

# Stufen des steuerbaren Einkommens nach Landesteilen und Agglomerationen = Classes du revenu imposable d'après les régions et les agglomérations

Objektyp: **Chapter**

Zeitschrift: **Mitteilungen des Statistischen Bureaus des Kantons Bern**

Band (Jahr): - **(1964)**

Heft 47

PDF erstellt am: **11.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Tabelle 28

Die Prozentgliederung des Einkommensteuerbetrages. Sämtliche Tabellen erhärten die für Tabelle 22 ff gemachten Feststellungen. Insbesondere Tabelle 28 zeigt deutlich das Fehlen der guten Steuerzahler in den untersten Steuerkraftgruppen 1—3. In Gruppe 9 werden nahezu drei Fünftel (57,4 %) des Einkommensteuerbetrages durch die Pflichtigen der obersten Einkommensstufen (30 000 und mehr Franken) versteuert.

#### IV. Stufen des steuerbaren Einkommens nach Landesteilen und Agglomerationen (Tabellen 29—38)

Von Interesse waren immer die Gliederungen, welche die geographischen Gegebenheiten in Betracht zogen. Eine allzu detaillierte Unterteilung ist hier nicht möglich, da es sich um die Ergebnisse einer Stichprobe handelt. Sicher lassen sich die Zahlen der drei Landesteile, der Agglomerationen und Amtsbezirke ausgliedern. Die Tabellen zeigen die Anzahl der Pflichtigen, das steuerbare Einkommen sowie die Staatssteuerbeträge nach Stufen des steuerbaren Einkommens.

Als Hauptergebnis für die drei Landesteile halten wir fest:

	Jura	Mittelland <sup>1</sup>	Oberland <sup>2</sup>	Kanton
Anzahl Pflichtige Nombre des contribuables .....	53 700	250 654	62 268	366 622
Prozentanteil En pourcents .....	14,6	68,4	17,0	100,0
Steuerbares Einkommen in 1000 Fr. Revenu imposable en 1000 francs .....	278 133	1 573 694	272 620	2 124 447
Prozentanteil En pourcents .....	13,1	74,1	12,8	100,0
<b>Staatssteuerbeträge in 1000 Franken Produit de l'impôt en 1000 francs</b>				
vom Einkommen du revenu .....	18 168	107 444	17 303	142 915
vom Vermögen de la fortune .....	2 239	15 761	2 731	20 731
<b>Total .....</b>	<b>20 407</b>	<b>123 205</b>	<b>20 034</b>	<b>163 646</b>
<b>Prozentanteil En pourcents</b>				
vom Einkommen du revenu .....	12,7	75,2	12,1	100,0
vom Vermögen de la fortune .....	10,8	76,0	13,2	100,0
<b>Total .....</b>	<b>12,5</b>	<b>75,3</b>	<b>12,2</b>	<b>100,0</b>

<sup>1</sup> Inkl. Amt Biel, ohne Amt Thun — Y compris le district de Bienne, mais sans celui de Thoune

<sup>2</sup> Inkl. Amt Thun — Y compris le district de Thoune

Tableau 28

Répartition en % du produit de l'impôt sur le revenu. Tous les tableaux confirment les constatations faites dans les tableaux 22 ss. Le tableau 28 en particulier montre clairement l'absence de gros contribuables dans les groupes inférieurs 1 à 3 de la force contributive. Dans le groupe 9, ce sont près des  $\frac{3}{5}$  (57,4 %) du produit de l'impôt sur le revenu qui sont versés par les contribuables de la classe supérieure du revenu imposable (30 000 francs et plus).

#### IV. Classes du revenu imposable d'après les régions et les agglomérations (Tableaux 29—38)

Les données qui ont trait à la répartition géographique du revenu imposable suscitent un intérêt tout particulier. Il n'est toutefois pas possible d'en donner ici une reproduction détaillée, car les chiffres dont on dispose ne sont que le résultat d'un sondage. Cependant on peut certainement subdiviser encore les chiffres se rapportant aux 3 parties du canton, aux agglomérations et aux districts. Les tableaux indiquent le nombre des contribuables, le revenu imposable ainsi que le montant de l'impôt de l'Etat d'après les classes du revenu imposable.

Pour l'ensemble des 3 parties du canton, nous avons:

**Durchschnitte pro Pflichtigen**  
**Moyennes par contribuable**

	Jura	Mittelland <sup>1</sup>	Oberland <sup>2</sup>	Kanton
Steuerbares Einkommen in Franken Revenu imposable en francs . . . . .	5 180	6 280	4 380	5 790
Total Staatssteuerbetrag in Franken Produit total de l'impôt en francs . . . . .	380	492	322	446

<sup>1</sup> Inkl. Amt Biel, ohne Amt Thun — Y compris le district de Bienne, mais sans celui de Thoune

<sup>2</sup> Inkl. Amt Thun — Y compris le district de Thoune

Die Durchschnittszahlen der Pflichtigen zeigen, dass das steuerbare Einkommen im Mittelland rund 500 Franken über dem Kantonsdurchschnitt liegt. Der Jura und besonders das Oberland sind schwächer. Das durchschnittliche steuerbare Einkommen des Juras liegt rund 10 % tiefer als die entsprechende Kantonzahl. Der durchschnittliche Staatssteuerbetrag des Juras liegt aber um nahezu 15 % tiefer als der Kantonsdurchschnitt. Das Oberland mit Amt Thun weist je Zensit nur Franken 4380.— steuerbares Einkommen auf, gegen Fr. 5790.— im Kantonsdurchschnitt, und der Steuerertrag steht 28 % tiefer.

Ueberaus interessant sind jeweils die Vergleiche der Einkommensverteilungen:

Stufen des steuerbaren Einkommens in Franken  
Classes du revenu imposable en francs

0 — 11 900 . . . . .	
12 000 — 29 900 . . . . .	
30 000 † . . . . .	

Man kann feststellen, dass die Einkommensverteilung für Jura und Oberland sehr ähnlich liegt. Das Mittelland hat in den Einkommen über 12 000 Franken eine etwas bessere Besetzung als die zwei übrigen Landesteile. Das Amt Thun wird in Tabelle 38 separat aufgeführt und kann zum Mittelland geschlagen werden. Wir verweisen noch auf die Texttabelle der Amtsbezirke nach dem Reineinkommen von Seite 9.

Aehnliche Berechnungen lassen sich für die Agglomerationen (Tab. 32—37) durchführen. Zu beachten ist hier wie bei den kleinern Amtsbezirken, dass die Zahlen mit einem etwas höheren Stichprobenfehler behaftet sind als bei den Landesteilen.

Im Anschluss an die Tabellen 29—31 sei noch ein Hinweis auf die Gesamtlast angebracht. Einkommen- und Vermögensteuern zusammengenommen und verglichen mit dem steuerbaren Einkommen, geben ein Bild der progressiven Belastung, die nach bisherigem Recht von rund 5,5 auf 13,6 % des pflichtigen Einkommens ansteigt:

Le nombre moyen des contribuables montre bien que le revenu imposable est, dans le Mittelland, en gros de 500 francs supérieur à la moyenne du canton. Le Jura et spécialement l'Oberland donnent les chiffres plus faibles. Le revenu imposable moyen du Jura par exemple et en gros est de 10 % inférieur à celui du canton, mais le montant moyen de l'impôt perçu au Jura est, lui, de près de 15 % inférieur à la moyenne cantonale. L'Oberland, y compris le district de Thoune, accuse un revenu imposable par contribuable de fr. 4380.— seulement contre fr. 5790.— pour la moyenne du canton et le produit de l'impôt y est de 28 % inférieur.

Il est particulièrement intéressant de comparer la répartition du revenu:

Prozentverteilung der Pflichtigen  
Pourcents des contribuables

Jura	Mittelland	Oberland
93,3	89,3	93,9
5,7	8,7	5,0
1,0	2,0	1,1
<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

On constate donc que la répartition du revenu est sensiblement la même au Jura et dans l'Oberland. Le Mittelland est un peu mieux pourvu que les 2 autres régions du canton en ce qui concerne les revenus de plus de 12 000 francs. Dans le tableau 38, le district de Thoune a été mentionné séparément et peut être rattaché au Mittelland. Nous renvoyons au surplus au tableau figurant à la page 9 du texte, où les districts sont mentionnés d'après le produit du revenu net.

Il est possible de procéder de la même manière pour les agglomérations (tableaux 32—37). Il faut cependant signaler à ce propos que les chiffres donnés ici, pareillement à ceux concernant les plus petits districts, sont susceptibles, parce que provenant d'un sondage, d'être entachés d'erreurs plus élevées que ce n'est le cas pour les 3 parties du canton.

En complément des renseignements fournis par les tableaux 29—31, disons encore un mot de la charge fiscale totale. L'impôt sur le revenu, augmenté de l'impôt sur la fortune, comparés au revenu imposable, donne une idée de l'accroissement de la charge fiscale qui a passé, sous le régime fiscal en vigueur jusqu'ici, de 5,5 en gros à 13,6 % du revenu imposable:

**Gesamtbelastung in % des steuerbaren Einkommens — Charge totale en % du revenu imposable**

Stufen des steuerbaren Einkommens in Franken Classes du revenu imposable en francs	Steuerbares Einkommen in 1000 Franken Revenu imposable en 1000 francs	Beide Staatssteuerbeträge — Les deux impôts	
		in 1000 Franken en 1000 francs	%
(0)	(1)	(2)	(3)
0 — 1 900 .....	74 584	4 437	5,9
2 000 — 3 900 .....	239 470	12 799	5,3
4 000 — 5 900 .....	306 684	17 162	5,6
6 000 — 7 900 .....	261 246	15 979	6,1
8 000 — 9 900 .....	202 568	13 205	6,5
10 000 — 11 900 .....	162 166	11 316	7,0
12 000 — 13 900 .....	109 968	8 285	7,5
14 000 — 17 900 .....	155 739	12 380	7,9
18 000 — 23 900 .....	132 986	11 806	8,9
24 000 — 29 900 .....	74 739	7 220	9,7
30 000 — 39 900 .....	80 874	8 297	10,3
40 000 — 49 900 .....	54 355	5 992	11,0
50 000 — 59 900 .....	43 087	5 085	11,8
60 000 — 69 900 .....	31 103	3 760	12,1
70 000 — 84 900 .....	31 088	3 902	12,6
85 000 — 99 900 .....	24 693	3 195	12,9
100 000 — 124 900 .....	26 146	3 444	13,2
125 000 + .....	112 951	15 382	13,6
<b>Total .....</b>	<b>2 124 447</b>	<b>163 646</b>	<b>7,7</b>
0 — 5 900 .....	620 738	34 398	5,5
6 000 — 11 900 .....	625 980	40 500	6,5
12 000 — 29 900 .....	473 432	39 691	8,4
30 000 — 49 900 .....	135 229	14 289	10,6
50 000 — 99 900 .....	129 971	15 942	12,3
100 000 + .....	139 097	18 826	13,5

Die Besprechung der Tabelle 54 bringt Seite 24 dieselbe Lastenberechnung nach der Stellung im Beruf.

L'examen du tableau 54 révèle une charge pareille à celle qui figure à la page 24 et qui est calculée en fonction de la situation professionnelle.

**V. Stufen des Reinvermögens  
am 1. Januar 1961  
(Tabellen 39—43)**

**V. Classes de la fortune nette  
au 1<sup>er</sup> janvier 1961  
(Tableaux 39—43)**

Die nächsten zehn Tabellen widmen sich der Darstellung der Vermögen. Die Vermögensteuererträge werden in den Tabellen 47—51 noch besonders geprüft und mit den Einkommensteuern verglichen.

Les 10 tableaux suivants sont consacrés à l'impôt sur la fortune. Le produit de l'impôt sur la fortune est présenté en particulier dans les tableaux 47 à 51 où il est également comparé à l'impôt sur le revenu.

Tabelle 39

Tableau 39

Tabelle 39 zeigt die Pflichtigen, das reine und steuerbare Vermögen sowie die Vermögensteuerbeträge nach sieben Stufen des Reinvermögens. Da normalerweise eine enge Korrelation zwischen Einkommen und Vermögen besteht, lassen sich die Feststellungen aus den Einkommenstabellen

Le tableau 39 rend compte des contribuables, de la fortune nette et imposable ainsi que du rendement de l'impôt sur la fortune d'après 7 classes de la fortune nette. Comme il existe normalement une étroite corrélation entre le revenu et la fortune, les constatations faites lors de l'examen des